Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ Biel-Bienne**	**NCEE**
CLUB 2	**Givisiez**	**NCEE**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Capolago**	Date / Datum Date / Data	**10.10.2021**
Start / Beginn Début / Inizio **13:56**	End / Ende Fin / Fine **14:43**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**TFNP14**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209337	ROSSELLI Simone	
Official scorer Marqueur	218283	PRADA Manuela	
Referee 1 Arbitre 1	30589	WERNLI Ivan	
Referee 2 Arbitre 2	213164	DUNSER Maximilian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	1	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	6	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Givisiez	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
2	A	MICHAUD Aurore				216071
31	G	GAUTIER Romain	X	X	X	218112
86	G	MICHAUD Amandine				221234
88		LEUENBERGER Alexandre				216820
23		RAMSEYER Jérémy				219731
78		ROTEN Nathan				220445
58		PERRENOUD Solène				221602
22		OBERLI Joël-Noah				215526
24		GISIGER Chris				219771

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204145
	ROTEN Michaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:35	88		1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				0 min	

2 Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	NIEVA Loïs				215119
9	A	SCHNEIDER Tom				216453
30	G	RUMO Pascale	X	X	X	219313
	G					
12		VIONNET Sven				218160
4		BARRAUD Alex				216348
2		ROMANENS Thomas				218075
15		MARMIER Jérémy				217108
26		FRAGNIERE Damien				215123
13		BUGNON Axel				215117

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218068
	JUNGO Thomas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:06	9	11	1				
07:37	4	9	2				
09:39	9		3				
18:58	15		4				
19:18	26	12	5				
19:50	11		6				
23:45	26		7				
28:29	13	15	8				
29:47	26	2	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
20:34	12	2	00:00	21:35	S1
TOTAL				2 min	